

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73/74 (1919)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Bauen wird billiger

bei Verwendung unserer Fenster und Türnormalien. Wir liefern zu billigen Preisen

Normal-Fenster	100 × 145	cm	im	Lichten
Zimmer-Türen	83 × 205	"	"	"
"	73 × 205	"	"	"
"	63 × 205	"	"	"

und sämtliche übrigen Bauschreinerarbeiten, wie Haustüren, Jalousieläden, Täfer etc., sowie unsere Spezial-Küchen-, Keller- und Garten-Möbel. Verlangen Sie unverbindlichen Besuch.

**Hoch- und Tiefbau A.-G. Aarau**  
vorm. Baugeschäft M. ZSCHOKKE A.-G. Gegründet 1860

**Bruno Wehrli,** phototechnische Anstalt

Kilchberg bei Zürich

Vergrößerung und Verkleinerung von Plänen, Landkarten  
Zeichnungen etc. auf jeden Masstab

Elektro-mech. Werkstätten  
vormals  
**S. Spälti Wanger & Spälti Zürich 5**

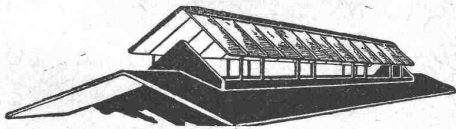
Hardturmstrasse 121

Bahnstation: Hauptbahnhof — Tramhaltestelle: Hardstrasse  
Postcheck- und Giro-Konto Nr. VIII/1880

Lieferung, Reparatur, Umwicklung, Instandstellung  
Kauf, Verkauf

von neuen und gebrauchten elektrischen Maschinen, Motoren,  
Transformatoren und zugehöriger Apparate jeder Provenienz.  
Telephon: Geschäft 4499, Wohnung 3773  
Telegramm-Adresse: Wangerspälti Zürich

Neue rationelle Gebäudeentlüftung



Dachfirstkappen-Entlüfter „Sesam“

⊕ Patent 77894

Öffnen und Schliessen des ganzen Dachfirstes mit kleinster  
Zugkraft von einer Seite aus.  
Grösste Regulierfähigkeit je nach Bedürfnis der Entlüftung.  
In beliebiger Länge ausführbar und auf jedem Gebäude anzu-  
bringen. Absolut regendicht.

Ausführungs- und Vertriebsrecht:

**C. Gaisser, Zürich 6.**

**Meynadier & Cie, Zürich 8**

Generalvertreter für die Schweiz der Dachpappenfabrik

H. Süssmann, Affoltern b. Zürich (vorm. Carl Schmidt & Co.)



Ia. Asphalt-Dachpappen  
ächt schlesisch. Holzcement

Asphalt-Klebmasse  
für Klebklebedächer

Ia. Deckpapiere, Isolier-Filzkarton



Ia. Schiffskitt — Asphaltkitt — Ia. Schwarzkitt —  
Ia. Carbolineum, Roofing = teerfreie Dauerpappe.

**J. BOLLIGER & Co., ZÜRICH**

Tödistrasse 65  
Telephon Selnu 1263

Ingenieurbureau

Tödistrasse 65  
Telephon Selnu 1263

Projekte, Voranschläge, Bau-  
leitung, Stat. Berechnungen.

**Eisenbetonbau**

Brücken, Reservoirs, Decken,  
Fundationen, Leitungsmasten.

# B B C



### Elektrische Ausrüstung von Strassenbahnen

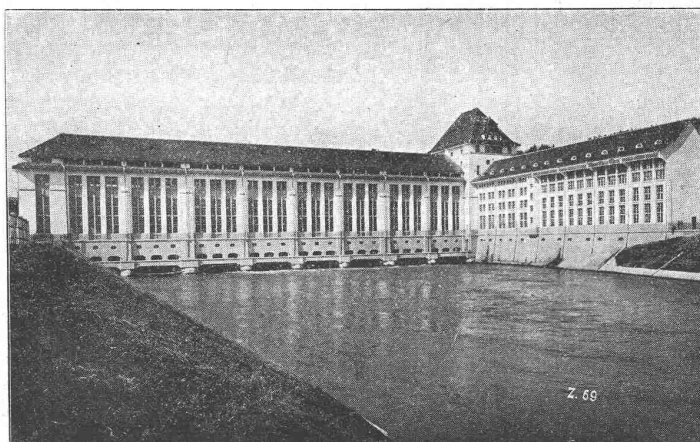
- Strassenbahnmotoren
- Fahrschalter
- Wagenautomaten
- Stromabnehmer
- Widerstände

Verlangen Sie Referenzliste 493 III  
und Prospekte 549 und 551.

**A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

# Ed. Züblin & C<sup>ie</sup> A. G.

## Zürich und Basel

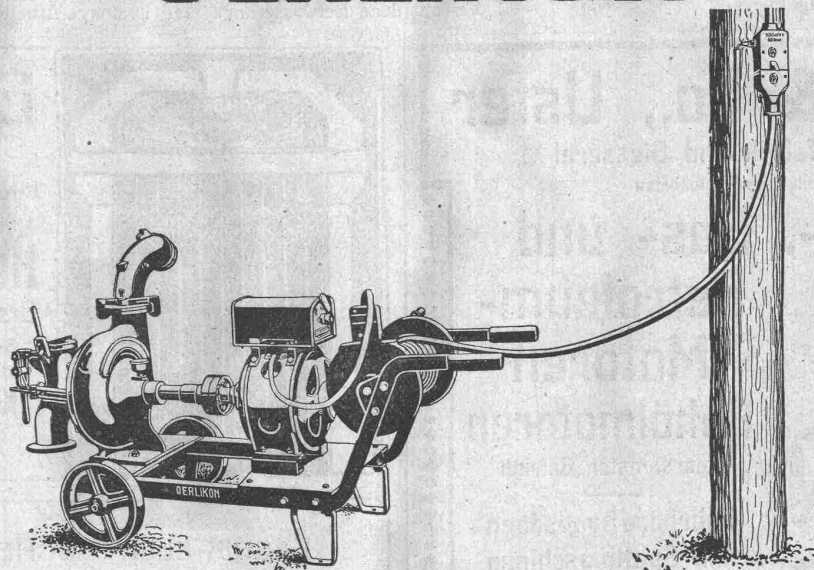


### Eisenbetonbau

- Brücken
- Foundationen
- Hochbauten

Maschinenhaus der neuen Kraftanlage Olten-Gösgen,  
erbaut 1915/17

# MASCHINENFABRIK OERLIKON OERLIKON



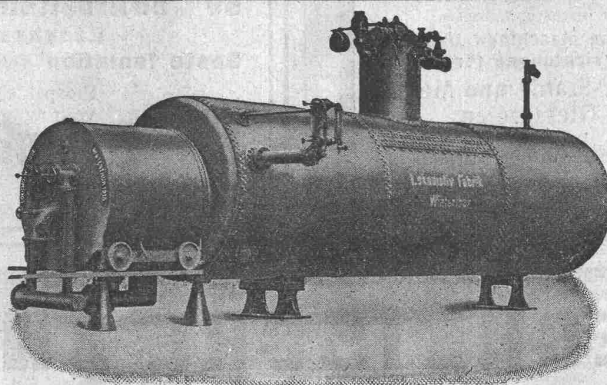
## Fahr- u. tragbare Elektromotoren für baugewerbliche u. landwirtschaftl. Zwecke

## Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

Reservoirs

Reservoirs

Uebernahme von  
Reparaturen jeder Art



Uebernahme von  
Reparaturen jeder Art

## Kessel-Anlagen, Flammrohrkessel, Steilrohrkessel Marinekessel, Lokomotivkessel

Dampftrockner, Ueberhitzer, Speiswasserreiniger und Vorwärmer (Economiser),  
Automatische Feuerungen, Gas- u. Oelfeuerungen, Voröfen für Sägespanfeuerungen,  
Rohrleitungen, Transportkessel für Petrol, Säure, Teer, Wein, Alkohol, etc.  
Koch-, Bleiche- und Imprägnierkessel.

**Submissions-Anzeiger.**

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
22. Septbr.	Bureau der Bauleitung	Solothurn	Versch. Bauarbeiten zur Erstellung v. 25 Einfamilienhäusern a. d. Hubelmatte.
24. "	Ingenieur Sonderegger	St. Gallen	Ausführung einer Uferschutzmauer an der Sitter bei Appenzell.
25. "	Kreis-Ingenieur Bopp	Laufenburg (Aargau)	Versch. Bauarbeiten z. Neuanlage d. Strasse v. d. Stat. Kümikon n. Wislikofen.
25. "	Oberingenieur d. S.B.B.	Zürich	Vergrößerung des Güterschuppens auf der Station Dietikon.
27. "	Emil Müller, Geometer	Möhlin (Aargau)	Versch. Bauarbeiten für die Güterzusammenlegung im „Forstzelgli“ und „Hubel“.
1. Oktober	Kantons-Ingenieur	Zug	Verschiedene Entwässerungs- und Drainage-Arbeiten im Kanton Zug.

**Weber & Co., Uster**  
 Maschinenfabrik und Giesserei  
 empfehlen ihre bewährten

**Benzin-, Gas- und Petroleum-Motoren**  
**Rohölmotoren**  
 Sparsamster Betrieb



Fahrbare Bandsägen und Spaltmaschinen  
 Benzin-Lokomobilen



**E. Rüegg**  
 Zürich 1  
 Friedhofgasse-HohePromenade  
 Telefon 12297

**Mech. Schlosserei**  
 Eisenkonstruktionen  
 Scherengitter, Storen etc. in solider Ausführung  
**Rochherd-Fabrikation**  
 Reparaturen  
 Autogene Schweißanlage

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE  
**SPRECHER & SCHUH A.-G.**  
 AARAU (SCHWEIZ)  
 BAUT  
**MOTORSCHALTKASTEN**



**Badische Maschinenfabrik Durlach**  
 Seboldwerk Gegründet 1854

**Sandstrahlgebläse**  
 in neuester und vollkommener Bauart für alle vorkommenden Verwendungszwecke. D.R.P. — D.R.G.M.



Maschinen für die Gussputzerei  
 sowie Dekapierapparate für Bleche u. Walzisen.  
 Sämtliche Maschinen und Einrichtungen für Eisen-, Stahl- und Metall-Giessereien

Vertreter für die Schweiz:  
**Ing. Ed. Gams, Zürich 8**  
 Seegartenstr. 2 — Telefon 5780.

Sandstrahlgebläse mit Drehtisch

Bei der  
**Hohlblock-Backsteinweise „ARISTOS“**  
 werden gegenüber gewöhnlichem Backsteinmauerwerk  
**gespart:**  
**50% an Arbeitslöhnen, 40% an Mörtel.**  
**Rascheste Ausführung.**  
**Beste Isolation** gegen Wärme- und Kälte durchgang.  
 Prospekte durch die Alleinvertretung für die Schweiz:  
**Eisen u. Backsteine Bern**  
 Murtenstrasse 8      Telefon 17.14

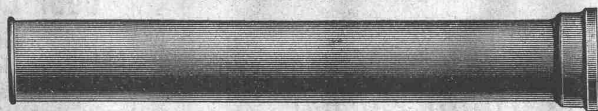
**LUFTECHNISCHE ANLAGEN**  
 für jede Industrie



Entstaubungs- und Spänetransport-, Luftbefeuchtungs- und allgemeine Ventilations-, Luftheizungs- und Trocken-Anlagen  
**SCHRAUBEN- u. CENTRIFUGAL-VENTILATOREN**  
**VENTILATOR A.-G., STÄFA**  
 älteste Spezialfabrik der Schweiz

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren sowie Formstücke

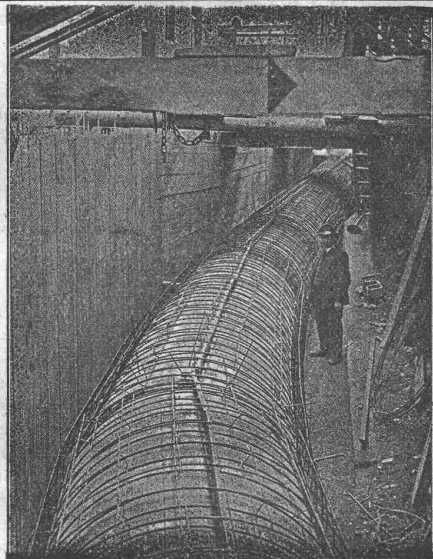
Schweizer  
Normalien  
—  
Lager  
in Winterthur



für  
normalen  
und höheren  
Betriebsdruck

**Kägi & Co., Winterthur**

Telephon Nr. 496



Druckrohr in Eisenbeton von 2 m Durchmesser der Wasserkraftanlage Stöcklin & Cie., Basel, 1916/17.

## Dr. Nowacki

vorm. E. Froté & Cie.

Telephon Hottingen 4410 **Zürich 7** Hottingerstrasse 52

### Industriebauten

In Beton und Eisenbeton  
Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

### Flüssigkeitsbehälter

Reservoirs, Stofffänger  
Behälter für Heisswasser, Säuren, Oele, Gase.

### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikabwässern

**Scizzirpapiere**  
Paus-Detail  
Detailzeichnungen, hochtransp.  
Pauspapiere, geölt & ölfrei  
**Zeichenpapiere**, assortirt  
\*Schöllershammerzeichen  
in Bogen, für Geometer  
**Lichtpauspapiere**  
**Millimeterzeichen- &**  
**Millimeterpauspapiere**  
i. Rollen & Blocs, braun & blau  
Hefert rasch & billig  
Spezialgeschäft techn. Papiere  
**G. Suter-Glogg, Basel 7.**

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster  
& Modell-Schutz im In- & Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
**Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH**  
1880.  
Gegründet

Das seit Jahren vergriffene, längst erwartete Werk

## Hülle

### Werkzeugmaschinen

ist soeben in 4. verbesserter, vollständig umgearbeiteter Auflage erschienen und eingetroffen. Der Preis ist 49 Fr. 50 abzüglich Kurs — 24 Fr. 75. Bei Einkäufen von **mindestens 100 Mark** berechne ich den deutschen Ladenpreis zum **Tageskurs + 5 Punkte** für Spesen. Beispiel: Zum Tageskurs von 30 + 5 P. kosten je 1 Hülle, 49.50

Ladenpreis 55.— Fr.,

## Hütte

3 Bände, 55 Fr. (erscheint im September), Ostertag, Kolben und Turbokompressoren, 2. Auflage 1919, 35 Fr. 75, Siegerist, Moderne Vorkalkulation in Maschinenfabriken, 4. Auflage 1919, 10 Fr. 35 **zusammen statt 150 Fr. 60 (120 Mk. 45) nur 36 Fr. 15** bei Vorausbezahlung (sonst zum Kurs am Tage des Eintreffens bezw. der Ablieferung). Die **niedere Markvaluta bietet also eine günstige, nie wiederkehrende Gelegenheit zur Ergänzung jeder Fach- und Hausbibliothek**. Verlangen Sie bitte dazu die soeben erschienenen Kompendienkataloge VII Bau- und Ingenieurwissenschaften, 212 Seiten, 1 Fr., VIII Maschinen-Bau und Betrieb, Elektrotechnik, Technologie, Chemie etc., 328 S., 1 Fr. 15. Bei grösseren Bestellungen werden die für die Kataloge bezahlten Preise gutgeschrieben. Die Kataloge enthalten alle wichtigen deutschen Erscheinungen mit Preisangaben.

Prompte u. sorgfältige Bedienung.

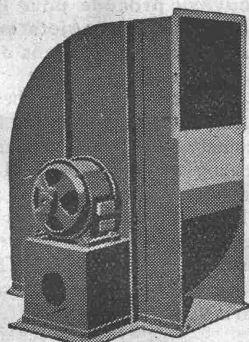
**A. Vogel**

Buchhandlung und Antiquariat

**Winterthur**

Spezialität: Technica.

# ZENTRIFUGAL-VENTILATOREN



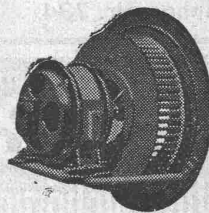
für alle Bedürfnisse der Industrie, geräuschlos laufend mit garantiert geringstem Kraftverbrauch

Lüftungs- u. Entstaubungsanlagen  
Trocknungs-, Entnebelungs- und  
Spänetransportanlagen, Luftfilter

**Hochdruck - Ventilatoren**  
für Schmiedefeuer, Cupolöfen, Schmelzöfen,  
Orgelgebläse, Unterwindgebläse

### Elektromotoren

für alle Stromarten und Spannungen



**G. MEIDINGER & Co., BASEL**

Spezialfabrik für Elektromotoren und Ventilatoren.

# Maurer & Höslī Patentverwertung

vorm. Gebr. Maurer :: Gegr. 1885

## Holz- u. Steinpflästerung Zürich

Bureau: Dahliastr. 5, Zürich 8 — Telephon: Hott. 28.80

## Neu- u. Umpflästerungen, Reparaturen

Lagerplätze in Dietikon und Küsnacht  
mit Geleiseanschluss in **ZÜRICH-Tiefenbrunnen**.

Prima Referenzen.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 72675 vom 28. April 1915 betr.: „Einrichtung an Vergasermotoren zum Brhitzen des Brennstoffgemisches“ wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

*Kunstgewerbemuseum der Stadt Zürich*

# Ausstellung

*Bebauungspläne Siedlung Freidorf Muttenz  
und Wohnkolonie Piccard Pictet & Co. Genf*

*13. September bis 28. September 1919*

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 73617 betreffend: **Kugellager mit gerillten Lauf- ringen**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

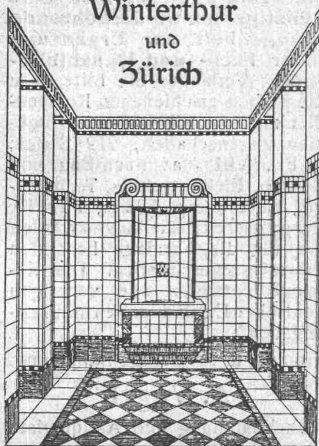
Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup> A.-G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Clichés

in allen Verfahren liefert die **Graphische Anstalt Basel**. Tel. 4937. W. Ulrich. Austr. 32.

**Georg Streiff & C<sup>o</sup>**

Winterthur  
und  
Zürich



Spezialgefäß für keramische Boden- und Wandbeläge.

## H. & E. SALZMANN

Ingenieurbureau f. Tiefbau u. Eisenbeton  
Solothurn, Niklaus-Konradstr. 159

Projektierung und Bauleitung von Eisenbahn-, Strassen- und Brückenbauten, Fundierungen, Wasserkraftanlagen, Wasserversorgungen und Kanalisationen, Eisenbeton im Hoch- u. Tiefbau

Telephon Nr. 734

Telephon Nr. 734

**Cliche's** Armbruster & Söhne  
für Buchdruck Ob. Säule Zürich  
Tel. 63 65

## K. Schäffer

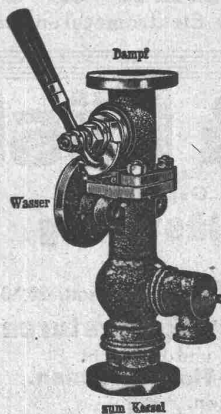
Lager und Verkaufsstelle  
von

**Schäffer & Budenberg**  
G. m. b. H.

Zürich, Stampfenbachstr. 61



Manometer  
Thermometer  
Hähne  
Ventile  
Schieber  
Injektoren  
Wasserstände  
Pumpen



## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 57676 betreffend: **Elastisches Rad**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup> A.-G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer Patentes Nr. 72303 betreffend: **Rollenlager**

wünscht mit schweizer. Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup> A.-G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer Patentes Nr. 58727, betreffend: **Nouveau procédé pour la cémentation des objets en fer ou en acier ou formés d'alliages de l'acier**

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, beziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup> A.-G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer Patentes Nr. 64425<sup>9</sup> betreffend: **Verfahren zur gleichzeitigen Herstellung v. hydr. Zement und Kalk in freier oder gebundener Form**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation d. Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & C<sup>o</sup> A.-G.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich 1.

**Zu verkaufen**

Schweizerische Bauzeitung, Verlag: A. & C. Jegher, Zürich. 1. Band (1883) bis und mit 72. Band (1918). Bandweise steif broschiert gebunden, aneinandergestellt, 1,5 m lang, gut erhalten. Preis 280 Fr. Anfragen unter Chiffre F. Z. 4925 an Rud. Mosse, Zürich.

**2000 Meter**

1a. Hessian (Rupfen) appretiert, 120 cm breit, wegen Nichtgebrauch **sof. preiswürdig abzugeben.** Anfragen gefl. unt. Chiffre Z. K. 4935 an Rudolf Mosse, Zürich.



**Mechanische Leitern**  
für Montage und Feuerwehr liefert  
Schlauch- und Feuerwehr-Gerätelefabrik Ehrsam Wädenswil.



**Eternit**  
Ausgezeichnete Bedachung  
Langjährige Garantie, auch gegen Hagelschlag. Absolut sturmsicher. Schöne, billige äussere Wandverkleidung. Unverwüsthche Täfer und Decken. Eternit Niederurnen.



**Hochdruck - Acetylen**  
Nur in der Gebrauchsleitung

nach Patent Ingr. Walther Schmied. Sparsamster u. schönster Schweissereibetrieb. Sauerstoffersparnis. Beste Schweissungen. Modernste Acetylen-Anlagen, stationär, fahrbar und tragbar. Beste Schweiss- und Schneidbrenner. Ventile. Eigene Fabrikation. Reparaturen.

**Bauland oder Kapitalanlage**

In der Nähe der Bahnstation Bümpliz S.B.B. ist ein Stück Terrain von 14000 m<sup>2</sup> zu verkaufen, sei es zur Erstellung von Gebäuden oder als Kapitalanlage. Sehr günstige Lagr. Wasser, elektrische Energie und Gas erhältlich. Zahlungsbedingd günstig. Weitere Auskunft erteilt

Notar N. Gfeller in Bümpliz (Bern).

**Grosses Quantum Beton - Rundeseisen**

in verschiedenen Dimensionen, teils ab Lager sofort, ab Werk 3 bis 6 Wochen. Anfragen unter Chiffre Z.F.4831 befördert Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai Nr. 34.



**Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten E. G.**

Verkaufs- und Beratungsstelle  
Peterhof, Bahnhofstrasse 30 — Zürich — Peterhof, Bahnhofstrasse 30  
Telephon: Seinau Nr. 3636 — Telegramme: Dachpappverband  
Verkaufsstelle für  
Dachpappen — Holz-Zement — Klebmassen  
Filzkarten — Teerfreie Dachpappen

**Patentverwertung**

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 59239 vom 11. Aug. 1911 betr.: „Verteilersystem für Explosionsmotoren“ wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 73799 vom 2. Aug. 1916, betreffend: „NeuesVerfahren zur Fabrikation v. Calciocyanamid“ wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 73477 vom 15. Dezember 1915, betreffend: „Zum Werfen, Abschliessen, bezw. Fallenlassen von Hand oder mittelst eines Wurfapparates, Gewehres, Geschützes etc., bezw. Auslöseapparates geeignete Granate“, wünscht das Patent in Lizenz zu geben. Anfragen befördert H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 71763 vom 14. Juli 1915 und Zusatzpatentes Nr. 74709 vom 4. Oktober 1916, betreffend: „Spielzeug-Fahrrad“ wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

**KASSEN**

zum Einmauern Stahlkammern  
Union-Kassenfabrik B. Schneider, Zürich  
Gessnerallee 36  
Gold. Medaille Land.-Ausstg. Bern 1914

**Mitarbeiter** an neuem Architekturbuch sucht  
Joh. Lietha, Verlag, Seefeldstr. 26,  
Zürich 8.

Die Firma J. Arni & Söhne  
Confiseriefabrik in Lyss hat  
einen tadellos erhaltenen

**Gaggenuer-  
Dampfkessel**

von 21 m<sup>2</sup> Heizfläche und 7 Atm  
Arbeitsdruck

**zu verkaufen.**

Derselbe würde sich sehr gut eignen für Trocknerien, und darf unter bewohnte Räume aufgestellt werden.

**à VENDRE**

**Presse à briques**

(marche au moteur) à grand rendement 5500 à 6000 briques par jour. 25 × 12 × 8 au 30 × 15 × 8

**Concasseur Ammann**

N° 3 avec moulin Amman N° 4, le tout en excellent état.

**Moteur Oerlikon**

(sortant d'usine, faute d'emploi) 30 HP courant triphasé.

**Scie à ruban**

(6 mètres) marque Kirchner à l'état de neuf.

Adresser offres à **Cornaz, Tenthoray & Cie.**, Matériaux de construction, **La Chaux-de-Fonds.**

**On demande  
pour la France**

un

**Technicien**

et un

**Dessinateur**

Ayant de bonnes connaissances en construction d'usines hydro-électriques. Adresser demandes et copies certificats à **Sté d'entreprises et d'exploitations à Bellegarde (Ain) France.**

Nota. Les postulants doivent parler la langue française sans aucun accent étranger.

**Bauingenieur**

Schweizer, 24 Jahre, dipl. E.T.H.,  
**sucht Stellung**

In- oder Ausland. Deutsch, französisch, italienisch, englisch, spanisch. Offerten unt. Chiff. Z. N. 4988 befördert

**Rudolf Mosse, Zürich.**

Tüchtiger, selbständiger

**Architekt**

(Auslandschweizer)

**sucht Wirkungskreis.**

Offerten unter Chiffre Z. J. 4984 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Stellen-Ausschreibung

Die Brandversicherungsanstalt des Kant. Bern sucht für sofort einen Vorsteher für ihre Abteilung Feuerpolizei.

**Gefordert wird:** Energischer, nicht zu junger Mann mit gründlichen praktischen Kenntnissen im Hochbau, speziell hinsichtlich der Kamin- und Feuerungsanlagen; deutsch und franz. perfekt in Wort und Schrift, guter Korrespondent. Anmeldungen mit Bildungsgang, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen bis zum 30. September 1919 an die **Verwaltung, Amtshausgasse 7, Bern.** (Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen).

### Junger, tüchtiger Tiefbautechniker

diplomiert Burgdorf, guter Statiker, mit einiger Praxis im Hoch- und Tiefbau, **sucht Stelle** in Ingenieur-Bureau oder Bauplatz. Eisenbeton- oder Brückenbau bevorzugt. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. V. 4821 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Vertretungen für Syrien u. Mesopotamien

*Ingenieur, Dipl. Eidg. Techn. Hochschule, seit längerer Zeit in Aleppo tätig, sucht Vertretung technischer Artikel und grösserer Firmen für Syrien und Mesopotamien. Offerten unter Chiffre Z. J. 4134 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.***

## Sprachenkundige Techniker

denen ausländische Fachschriften zur Verfügung stehen, können durch Uebersetzungen und Bearbeitungen bautechn. Themen, die den heutigen Verhältnissen des Baumarktes entsprechen und die werktätige Bauwelt angehen, sich einen guten Nebenverdienst schaffen. Gefl. Angebote unter Chiffre L. Z. 328 an **Rudolf Mosse, Leipzig.**

### Diplom-Ingenieur

gewandt in sämtlichen Vermessungsarbeiten, **sucht Stelle** in Ingenieurbureau für einschlägige Arbeiten und Einarbeitung in die Tiefbaupraxis. Offerten unter Chiffre Z. O. 4989 bef. **Rud. Mosse, Zürich.**

## Techn. Vorarbeiten

Technisches Bureau mit prima Referenzen empfiehlt sich für **akkordweise** Uebernahme von **Terrainaufnahmen, Absteckungen** etc. für grössere **Projekte und Bauten.** Gefl. Anfragen unter Chiffre Z. S. 4950 befördert **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

## Tiefbau-, Feld- und Haus-Werkzeuge.

Grössere Posten Kreuzhacken, Spaten, Beile mit Holzstiel. Ferner Sägen, Bauklammern, Spitz- und Hebeisen, Aexte usw. zu enorm billigen Preisen sofort **abzugeben, auch ins Ausland.** Offerten unter Chiffre Z. R. 4942 befördert **Rudolf Mosse, Zürich 1.**

# INGENIEUR

On demande un ingénieur Suisse Romand, ou citoyen d'une des nations de l'Entente, pour être en Italie Directeur Technique d'une Fabrique de Lampes Electriques. Adresser les offres avec références au bureau du Journal sous chiffres Z. A. 4726 à **Rud. Mosse, Zurich**

## Gesucht

für den Prüfraum einer  
Fabrikations-Gesellschaft

## Elektro-Ingenieur

oder **Elektr. otechniker.**  
Eintritt baldigst. Offert.  
unter Y. 27239 L. an **Publicitas S.A., Lausanne.**

## Gesucht

zu sofortigem Eintritt, in  
Koloniebauten erfahrener,  
energischer

## Bauführer.

Offerten unter Angabe der  
Gehaltsansprüche, Alter und  
Referenzen unter Chiffre  
Z. M. 4987 befördert  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Junger

## Bauingenieur

Schweizer, dipl. Zürich, **sucht Stelle.** Offerten unter Chiffre A. B. 7568 à l'**indicateur vaudois, Lausanne.**

Diplomierter

## Maschinen-Ing.

Schweizer, Mitte dreissig, in ungekündigter, leitender Stellung, mit langjährigen, umfangreichen Erfahrungen in Verwaltung, Projektierung Bau und Betrieb, **sucht sich zu verändern.** Reflektiert wird nur auf wirklich dauernde leitende Stellung. Prima Referenzen. Gefl. Offerten erbeten unt. Chiffre Z. V. 4946 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**S.I.A.**

Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins, Tiefenhöfe 11, Zürich.

(Bewerber zahlen 5 Fr. (Mitglieder 3 Fr.) Einschreibgebühr).

**S.I.A.**

Bautechniker, künstlerisch veranlagt.

**Offene Stellen.**

722

Ingénieur parlant. parfait. le français, bien expérimenté aux études de projets, de forces motr. pour une mission d'étude aux colonies. 716

**Stellen suchen:**

Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 42.

## Stellenausschreibung.

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist bei der unterzeichneten Verwaltung die Stelle des

### Hochbautechnikers

und Stellvertreters des städtischen Bauverwalters neu zu besetzen. Anforderungen: Absolvent einer technischen Mittel- oder Hochschule. Spezielle Kenntnisse im Städtebau.

Besoldung: 5000 bis 6000 Fr. nebst Teuerungszulagen.

Anmeldungen, begleitet von Zeugnissen über Studien und bisherige Tätigkeit und Angabe des Eintrittstermines, sind bis 27. September 1919 einzureichen an Herrn Stadtammann Jäger in Baden.

Baden, den 12. September 1919.

Städt. Bauverwaltung.

## Stellen-Ausschreibung

Auf der Abteilung des Oberingenieurs für Elektrifikation bei der Generaldirektion der S.B.B. in Bern sind folgende Stellen zu besetzen:

### Drei Ingenieure oder Techniker

mit abgeschlossenen technischen Studien und Erfahrung in der Projektierung und dem Bau elektrischer Schaltanlagen für Hochspannung.

### Ein Ingenieur oder Techniker

mit abgeschlossenen technischen Studien, mit genauen Kenntnissen und Erfahrungen in der Herstellung und der Montage elektrischer Grossmaschinen und Apparate, sowie des Prüfungs- und Abnahmewesens.

### Zwei Zeichner

mit guter Praxis im Zeichnen von elektrischen Maschinen- und Schaltanlagen.

Besoldung: Gehaltsansprüche sind in der Anmeldung deutlich anzugeben.

Anmeldungstermin: 15. Oktober 1919.

Anmeldungen schriftlich an die Generaldirektion der S.B.B. Bern.

Bemerkungen: Die Anmeldungen haben zu enthalten die vollständigen Personalien, Sprachkenntnisse, Schulgang, bisherige Tätigkeit, Familienstand, wann Eintritt möglich. Zeugnisabschriften sind beizulegen. Die Stellen werden teils provisorisch, teils definitiv besetzt.

Bern, den 3. September 1919.

Generaldirektion der S. B. B.

## Gesucht

jüngerer, energischer Architekt als

### selbständiger Bauleiter

für Um- und Neubauten in Hoch- und Tiefbau. Bewerber, die sich über langjährige Erfahrungen in ähnlichen Stellungen ausweisen können, wollen Angebote mit Angaben über Alter, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Sprachkenntnisse unter Beigabe von Zeugnisabschriften und Photographie einreichen unter Chiffre Z. E. 4930 an Rudolf Mosse, Zürich 1, Limmatquai (Mossehaus).

Londoner Firma für hydraulische Kraftanlagen sucht zu sofortigem Eintritt

## Spezial-Ingenieur

mit gründlicher theoretischer Bildung und umfassender praktischer Erfahrung im Projektieren und im Bau von Hochdruck-Wasserturbinen und Pelton-Rädern. Erstklassige Kraft mit guten kaufmännischen Kenntnissen ist Bedingung. Bewerber, welche die englische Sprache kennen, erhalten den Vorzug. Verschwiegenheit zugesichert. Ausführliche Schreiben mit Referenzen, Angabe des Alters und der Salairsprüche erbeten unter Chiffre Z. H. 4683 an Rudolf Mosse, Limmatquai 34, Zürich 1.

## Ecole petite mécanique Ste-Croix

On demande pour diriger cette Ecole, un

### Ingénieur ou Technicien diplômé.

Traitement de frs. 5500 à frs. 6500 par année suivant capacités. Demander renseignements au Greffe Municipal à Ste-Croix. Adresser les inscriptions au Département de l'Instruction publique, 2<sup>ème</sup> service, jusqu'au 20 septembre 1919, au soir, Greffe municipal

## Konstrukteur

Schwedische Firma sucht zum baldigen Eintritt erfahrenen, selbständigen Ingenieur mit Spezialausbildung im Konstruieren von Wechselstrom-Bahnapparaten wie Schützen, Kontroller etc. Gesuche mit Lebenslauf, Angabe über Gehaltsansprüche und Zutrittstermin werden erbeten an Gumaelius Annons-Bureau, Stockholm unter „Bahnapparatkonstrukteur“.



# Heinrich Brändli, Asphalt-, Dachpappen- und Holz-Zementfabrik Horgen

empfiehlt sich zur Lieferung von

Asphalt-Isolierplatten, einfach und kombiniert, für Fundamente, Gewölbe und Brückenabdeckungen je nach Angabe der Verwendung, in geeigneter Stärke und auf Mass zugeschnitten;

Isoliergoudron

Pflasterkitt zum Ausgiessen von Holz- und Steinpflaster.

Erste Referenzen. — Telegramm-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen. — Telephon Nr. 38. Prompte Bedienung.

**Maag-  
Zahnräder-  
A.G.**

**Zürich 5  
Schweiz.**

EMIL HVBER. 17.

**Lastwagen  
Omnibusse  
Traktoren**

**Motorwagenfabrik Berna A.-G.**  
Olten (Schweiz)